大清光緒廿二年

第四千五百零五號

本舘新聞除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本舘取閱如外埠閱報照卽寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人牌印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本舘所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無歷於人而後始錄其有謗罵成文以及支離毀解者概不登錄關後　列翁來札尙祈自啟與須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本舘謹白

丙申十月初八日

報每月一元叄毫每張五仙告白首日每字一仙（英一千八百九十六年十一月十二號拜四）次日後每字半仙隔日一出每字二仙皆按行核算

續論盛京卿宣懷奉　命督辦鐵路總公司事

前報論盛京卿宣懷奉　命督辦鐵路總公司事蓋以鐵路將與盛京卿必能仰體　聖明特達之知以成此富强偉業而究未暢言鐵路之何以能富何以能强夫鐵路之利前人論之詳矣當我　朝嘉慶初年英人突來肥息克始倡行機器火車於毛爾桑以未臻妥善廢而不行厥後英人司梯反生踵而成之而鐵路火車之制始稱完善英之所以富强執牛耳於歐羅巴者實亦擧甚於此俄人每開通一處鐵路則必侵佔一處地方厥效彰彰不難稽考而於我中國則尤爲當務之要圖蓋以今日之中國既貧且弱非此固不足以救之也香山鄭陶齋觀察以鐵路之利有十而其弊則三富順宋芸子太史以鐵路之利有七而其弊亦三二公之所言利賅矣盡矣而余則謂總其大綱利祇有三一曰省運費二曰捷轉餉三曰速徵調舉此三者而其餘諸利已無不包之矣試終其說以爲一孔之士不知通變者俾知此固大有造於　國家也夫所謂省運費者奈何憶自中國當輪船未通之始凡經商行賈者相隔數千里之貨往往不能致卽致矣而價之昂貴曾不可以倍蓰計且內地之相間數百里者以彼販此車轍牲馱亦每有物希爲貴之慮何哉運費大則資本重資本重則物產滯矣自輪船暢行而南北東西不知風氣者其土產諸物則無不可以予取予求從心所欲非特運行之速亦其運費之省有以使之然也內地諸物苟有可托寄輪船者亦無不徑變價船商民咸樂其便而喜其脚費之輕輪船之盛遂有加無已今既創建鐵路則其費又當從廉查各國火車運貨搭客之價雖皆不同而較之輪船則必又減英國米地郎地中鐵路每貨一墩行一西里之遠祇需錢二十文英國則祇需錢十二文如係英國裂脈特鐵路則又祇需六文蓋以英國鐵路最多又其火車皆用新式工省故價廉也今我中國鐵路之製果師法英人否而要以華人工用之賤物料之易則其取償自無有或貴者行見百物流通生計更夥商賈輻輳賦税充盈則運費之省之爲利無窮也所謂捷轉餉者奈何中國財賦大半取給於東南昔年行河運之時南漕北上大半耗資於糧船弊竇之夥耗費之多曾不可問自經輪船爲之代裝一律統由海運南漕積弊一洗而空惟是北地苦寒不宜禾麥皆仰賴南中之接濟而黃河十月卽凍合難行偶有厲臻咪形棘手一俟火車通行則昔之變河運爲海運而　天府正供不至消耗於長途之輸轉者今將變海運爲車運而　國庫兪臻涓滴之歸公矣且北省每有河決之患哀鴻嗷雁幾於無歲無之轉運既艱則南邊之米瞬息可來卽使數歲不登而南米既取之無窮則北人終不至有飢荒之患憶昔年晉省大旱三吳諸善士各以粟米運往車載斗量千程萬里詎足以濟千百萬哀黎往往行至中途已經告罄腹地飢民仍無得食甚至有析骸易子者傷心慘目至今猶見於告災諸書使當時早有火車何至有此大患則所以造福斯民者轉餉之捷之爲利無窮也所謂速徵調者奈何中國幅員之廣甲於亞洲海口如林綿長莫及若欲就近招募隨地練兵無論烏合之徒不足以應大敵而餉項之鉅　國家亦豈能盡給所求若待戰敵邊疆而始欲以一紙虎符徵兵防堵恐我之勁旅未至而敵之戎馬已臨有鐵路以速其徵調則電掣風馳刻期立至敵人未及覺察而大兵雲集我已有備無虞倘無鐵路以禦之非特郵信不靈警報不遠而兵既不能神速恐早爲敵國所窺探縱使將帥得人不乖關度而徒手搏虎當亦有無補時艱者昔年德法構兵德以電調法使日如戰則我國可於十四日內集軍十萬糧械恐備後法果爲德所敗是則鐵路之有資於用兵也如是矧今英法俄三國張三面之網於我邊陲之外一旦有警彼可長驅而至蹂躪我國而我亦有鐵路之利則防軍不難一呼而集彼卽四處騷擾亦何難從容以應之哉此則徵調之速之大有利於我而並無一事之有弊於我者也有此三者之利則鐵路誠不可以一日稍緩矣京卿其若何措施若何奮勉上不負　朝廷倚畀之重下不負兩尙書推轂之意耶

力員弁俟刑部定案時聲明請旨欽此〇又太常寺題十月初一日孟冬時享 太廟奉 旨朕親詣行禮後殿遣溥靜行禮東廡遣英俊西廡遣貢永安各分獻欽此〇又題初十日 萬壽聖節致祭 太廟後殿奉 旨遣凱泰行禮欽此〇二十三日奉 上諭延茂奏副都統因病懇請開缺據情代奏一摺吉林副都統富爾丹著准其開缺欽此〇二十二日奉 上諭吏部奏遵議處分一摺大學士李鴻章擅入圓明園游覽應得革職處分著加恩改爲罰俸一年欽此〇同日奉 上諭任道鎔着補授河南河道總督欽此

美國電音 〇本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云美國現已舉定麥根尼以爲總統而各行生理因之皆饒起色云云按麥總統之志係在於商故諸舉票以商人爲多 前擬舉而不成之勿來因則志在於工故舉之者亦以工人爲衆 一工一商互相爭勝今爲商黨之人舉充總統是以商務遂覺因此而益興也

英國電音 〇本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云英國外部軍機侍郎昨在伊珍目地方會議之時曾有言及絲尼士剌之事當於英國議院未開之前早行決定方爲妥善云云

土國電音 〇本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云土國既法公使昨經照會法國外部大臣夏奴德言土王業已允議要公八件等語查此八事之中其尤要者計有四起一爲前者所稱亞棉尼安諸犯中有無辜者儘行釋放二爲亞棉尼安之良民土國當盡力爲之保護三爲土國當力禁軍民殘殺四爲土廷當寄體卹因此亂黨被累之人並天主教堂之被毀者土國當爲賠修完妥云云以上皆來電所言其餘四欵則尙未經述及也

德國電音 〇本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云德國前相卑公現仍將國家政要洩漏於咸麥地方輔翼卑公之日報中有一則謂德國於一千八百九十年所以不肯與俄再續前立之密約者乃被英國所誘等語至其密約之大意則已見諸前電茲不贅焉

水龍廠被火電音 〇本坡實得力太晤士西報接初五日英京來電云山買孫水龍廠於初三日忽遭回祿計其水龍之被祝融收去者共至三百五十輛之多夫水龍者係爲滅火之需今乃不惟不能滅火竟被火之所滅是洵未聞之事也

查抄續述 〇前報實剌山嶼酋長勝卓野心旂於實勝越王曾被篡內巨酋查抄虐待一事茲接前途來信謂此事之起因本年正月依穆拉油餓歲之時篡內王曾派勝喏亞星曾往該處地方時野心業往謁見盡禮迨至是夜十點鐘時亞星即令人邀野心至船中野翟稱現因體不甚適故約以俟諸來朝翌辰九點鐘時野心即赴亞星之船旋時船已啟行迨至八月間亞星復至該島適遇野心曾往實勝越準備所亞星到島之後即派兵丁一百四十名皆携軍械至野心第宅時宅內止存婦稚見諸兵猝至爰即驚懼而逃諸兵即將屋內各物大肆摧殘所畜牛羊亦遭鎗斃并有叻地鎖概四百元鐲一百元眞珠二顆每顆約値三百元餘如玳瑁及各珍物等均被搶奪又有椰園內栽椰樹約六千株乃園則被佔椰則被倒時野心復新製一船尙未竣工計已費銀千元之譜此船亦爲所據迨至亞星回篡之際并留役人三名於此看守野心妻子欲回禁不許入其妻無奈乃赴實勝越訴諸其夫今野心尙留實境其狀甚爲窘迫云云按亞星一酋當是篡內炎緞之壻炎緞平日爲人頗稱慈善惟行年已暮故不免有爲左右弄權之弊今野心被抄之故諒因亞星巡至該境時怒呼野心不至故忿而歸懇諗進讒言以至於斯今實勝越王既已憐而救之則當貽書於炎緞爲白其冤炎緞慈祥爲懷諒亦不難爲之昭雪雖然野心既與王之愛壻不睦諒亦不能久居其國矣可慨也夫

議約續談 〇西歷十月念一號日本報載中國北京電信云中日通商議約一節日政府應允凡在中國機器製造之貨照章完稅中國亦允其開設上海之租界此外天津廈門漢口等處均允日本開設租界此說前經本報譯錄然此仍與馬關議定之約無甚差池也又聞派駐北京日本公使一俟約章改定後即當回國云

輪船沈溺 〇小呂宋來信云日前有火船名呂宋於前數日在該處附近海面與山丹打火船互相碰撞呂宋船登即沈沒其華人搭客盡遭溺斃惟船主水手等幸獲逃生查該船原名金瓜士前曾行走香港廈門等處近始易名呂宋云按此一事頗有可疑之處夫該船沈沒諸華人搭客盡罹於難何以其船主水手等均能無恙觀此事想必該船人役平日素鄙華人故臨難之時無有爲之救援故至於斯深可恨也

議覆典章 〇本坡國家前委諸員查察實得力典肆之事茲聞檳城委員業經定議一條一則擬請國家仍照向法招商承餉若此辦理照於餉項有裨二則諸典肆所設數簿須并列華英兩種字體以備有司親行查閱蓋若仍前之止用英字則須憑於堂吏口述而有司不能親閱云云

傭夫墮海 〇昨日有西班牙運船泊在丹戎巴葛海面欲添煤炭時有工人某甲搬運煤炭前往該船不料失足跌下墜入海中竟占滅頂之凶

呂宋兵信 〇茲據小呂宋報言西兵現尙未痛剿亂黨以故黨人勢力日大愈加猖獗西兵間或出隊小戰黨人每死傷甚多無如黨人敗退後脅從者愈衆瞬即增添人數前來再戰目下大局日危呂宋城中亦覺不安居民恐遭意外不敢遠出去月十六日有映相人兩名由城出行約有數點鐘路程即被匪黨所殺〇巴加士省之亂匪欲赴加[illegible]與同黨聯絡惟沿途關隘恐有西兵防守甚爲嚴密亂黨不能飛越

新印臺灣地圖寓售

○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者自今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲考究者請君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲晉辦象首票啤先那酒來叻發售專者實得力　諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士嘜最　醫者合被特將其標樹式列報中俾諸君一覽而知樣式購取倘有　光顧爲請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首牌爲記庶不致誤價極平特此佈　聞倘　希惠顧

大英一千八百九十三年冕月廿一號

新嘉坡嚴買公司謹啟

豐源號輪船開行列單　○本號輪船往來各埠輪船開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實叻則日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各另輪船在叻往麻六甲七隆坡實叻午等每逢禮拜五日午三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

丕殺呼督即前加珍麥洋行謹啟

巳

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所售新正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名於中華諸君子均喜用之現已議定與本公司包辦以應客沽凡　精　諸有欲客　諸者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此要

造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料優無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且假亦耳藤　諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以

新嘉坡丕殺呼督公司

專辦祖家真上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

上所有各標如無本行丕殺呼督特字者即爲假貨幸勿買之以誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼督即前加珍麥洋行謹啟

聲明告白 ○啟者中安生理前開創在傳巴虱此後移𢓭在玻璃後今自本年九月初一日將中安生理幷來往數目全盤兌與田新
祐承受該號仝日賬清自今以往而中安生理得失或來往數目不干退股人田新順之事特此聲明免滋後論
大清光緒二十二年九月廿五日　田新順謹啟

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國欽駐紮新嘉坡總領事官弗羅里　為招承鹽碼事照得望加錫之鹽碼欲再招商承充為此示仰
商民人等知悉所有承充該碼或以一年為期或以三年為期而此碼定於西曆怒民末月十九號即華拾月拾五日禮拜四出投汝等有欲承
充者其如期前往投取可也此示
大英一千八百九拾六年拾月二拾四號　光緒二十二年九月十八日　示

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗　為招投餉碼事照得蘇門答臘東境之鴉片烟碼欲再招商承辦然其
分縣打棉香一境不在其內又該處之華人賭碼及酒碼然望加膀及其分縣打棉香一境不在其內所有各碼係承充一千八百九十七年一
載之期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期均無不可各碼均定於西本年怒民末月十三號即華拾月初九在棉蘭
出投有志承充者其如期前往投取可也特示
大英一千八百九拾六年拾月廿七號　示

代理夏殺是鐵廠告白 ○啟者茲本行新承歐洲著名鐵廠夏殺是之命為駐叻代理人該廠所製各物精美而復價廉不日本行即
能採其貨辦以備諸君採購特此佈聞
光緒廿二年九月廿二日　轄典日兄弟公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未叩拿揀
選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥
雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥
中更有二百庄白結度經尤為冠奐氣味
香順蒙深客留心細察庶免魚目混珠由
庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對
面合盛隆一舖在上海虹口大馬路銀華
號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第
四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行
貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖
久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議
是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈
光緒廿一年八月初一日
新架坡馬交街合和隆謹啟　天

牙科老手

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾大
號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勸
討究藥已有年凡鑲金銀樹膠等托
莫不精良可戴可除與真牙無異并
精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙　諸君
許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢
茲特禮聘著名牙科老手　陳滿祥
先生到館助理鑲牙等事　先生妙
技如神名傳遐邇今幸得其相助則
於鑲牙醫事自必更臻神妙有非他
人所及　各君賜教請　玉臨本館
面商爲盼
大清光緒二十二年六月廿八日
游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟　白

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告示

大荷蘭國署駐紮新嘉坡
等處總領事官弗羅里
為拍賣羔丕事照得荷蘭
印度國家欲於本年在加
喇巴拍賣國家羔丕共計
九萬八千一百八十一担
為此示仰商民人等一體
知悉爾等有欲投沽此項
所欲知其拍賣之條欵章
程者可至本署面詢便得
各宜踴躍慎無觀望特示
大英一千八百九十六年
八月十八號
示

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧絡之馬實濟知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君
有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿二年二月十一日
黃坤豐號謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Lt.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Hair Vigor



RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name "Ayer" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使
其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令
頭皮不覆毛屑不生頂上清涼不受炎威所通是
為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本
醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免魚
珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥
房代售　列君沽用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿七號
英國醫生亞耶謹啟

一日隨帶醫生親臨看視據醫生言此症必須用刀將喉割開方可療治否則難期奏效而伊相以咽喉爲要害之區豈可用刀割破甯死不肯從命云

縱欲設局　○日本自得台灣之後凡一切政事莫不極力整頓所有街道一切亦大加修理當玆台地不靖內地積屍多腐臭不堪無人掩瘞恐來年春夏之交勢必易生疾病現在日本兵丁多有患疫而亡者日廷聞之深爲憫惜特撥出洋銀十萬元創立台灣潔淨局一所以便清理街道

領照淘金　○近聞日政府又出有告示略謂臺灣基隆等處之河面均有金沙可淘惟日人始准往覓否則亦必須領取照會但該照會亦須已入日本籍者方可准領等語噫日人欲用此法以誘臺民特不知臺民能否樂從也

明哲可嘉　○粵城廣濟醫院自開辦以來各大善舉次第施行不獨貧病旅人蒙其救濟即被拐婦女亦多荷其救援誠粵省中一大功德林也前日復由該院紳董函送少婦一口至南海縣署是晚經委員機訊該婦供稱梁氏小名亞七高州人也本年五月時有不識姓名人用銅錢四十串由高州購之回省爲妻旋抵省後竟欲轉賣娼寮作妓該婦以已家傳淸白豈容跡溷風塵倘或苦海沉淪更難火坑跳出遂乘該匪不覺逃出牢籠躑躅街前迷津莫辨適遇過客見而問之詢悉情由即帶往該醫院得蒙各大紳董暫行收留等語問官廉得其情以該婦年少女流能保全名節不墮匪人之手殊堪嘉許隨將該婦送回醫院飭各書長妥爲安置如該婦者洵可謂明哲保身者矣惟邇來拐風猖獗更兼高州粵西等處連年荒歉其被拘來省賣良爲娼者各處娼寮不勝屈指更有一婦寃情甚慘現在城西清平約內某私寨中若能起發回院另行擇配則其功德更無涯涘矣

風俗各殊　○歐美兩洲風氣未開以前不知婚姻之禮凡男子求妻者但以價買至今該洲荒僻之區其餘俗猶有存者然各有不同之處備錄之以資談助如伍安達地方男家以犢二三頭縫針五六枚即可易極美之妻次者送外褂一件可也如不問妍媸但可宜男者只須靴一雙十發靈地方買妻價値更廉欲婚者祇送女之父母果實鮮魚數事即得聯姻薩木阿地方買美女以小豕木舟便可交易弗阿伊釀地方以鯨魚齒鐵炮爲聘而蒙古則以牛羊乳油相換澳洲風俗須兩家女子互換凡男子無姊妹者得妻甚難以上各國皆男子安逸婦女勞苦如男子振作者衆必嗤之以鼻五方風俗各殊有如此者

才重外洋　○津沽友人函告羅稷臣觀察豐祿由福建船政局出身向在北洋需次歷辦要差深爲上游倚重月前隨傅相出使事畢回津小住津上各西員皆往謁焉據云此次觀察隨節出洋所作傳相呈遞各國國書大爲各國欽佩咸賜三等寶星故西人皆引以爲榮現聞觀察因傅相入都故豸旌亦於日前北上云

麵粉增利　○近來麵粉起價等情迭登報牘玆接香港來信謂天祥行之文茂些火船於二十五日由咪嵩埠到港船中載有麵粉甚多聞有徵船亦係載麵粉來港雖則源源而來而奇貨可居利獲倍蓰可爲預卜蓋各船載粉由咪嵩開行後此間麵價驟漲前時價銀一百元者頃增廿五元查其漲價之由則因印度麥造失收而東方各處又復米價騰貴所致則麵價必繼長增高驟難平減故利市如操左券也

名震歐西　○李傅相因擅入圓明園奉旨交部議處一事已見本報玆接得歐州西電云泰西各國自得此事電音後咸以傅相爲中朝極大功臣各國均皆欽敬今回華未久出使之功旣未得一膺懋賞反有部議之說以故各西報館莫不代抱不平發爲論說幷聞英國沙利士百里侯亦曾有電至津特詢其事之是否確實云

試驗火鏡　○同文館算學生蕭開泰赴督轅遞禀略謂月初趨轅禀辭即赴上海自措商本製造大鏡鎔鍊玻璃現在上海高昌廟左近寮已造成一具火力約在萬度以上用以鎔鋼鎔鐵以及升鍊炮架膠藥熬取氣球輕氣煎熬上等極厚玻璃似覺頗有可用惟遊爐需用不灰木現已專人到直隸永平府購買大約本月中旬可回諸凡一切定於本二十日內可以完工伏乞委員驗試檄飭地方官彈壓以免擾累得工稟懇察核等由寧兩江總督部堂劉批開查該生創造火鏡是否確實利用仰上海製造局劉道派委諳悉西法精於測算之員確切考究試驗據實復奪一面行縣查明彈壓等因劉康侯觀察奉批後即遴委製造局機器王直刺世綏繙譯舒委廳徐二尹華封水雷廠委廳華少尹備鉦前往試驗幷飭上海縣派差前往該學生製造處彈壓黃大令已遴幹役詳費全順等帶同各副役前往照料矣

空谷傳聲　○意大利國有宦家子加倫者閉戶讀書優遊卒歲而於世事茫然不知日前偶於課餘策馬入山遊行屈曲羊腸隨意瞻眺藉以豁塵目拓煩襟隨意所如心次爲之一爽乃俊遊未幾夕照啣山急音歸則已淡月將升暝烟四合惟聞山鳥格磔與馬蹄躞蹀相聲和幾不辨路之東西心中憂急沿路大呼曰此間至城從何處行走是否此路但聞遙答曰此路再問亦如之蓋高山回應之聲非有人應答也加倫疑其指示加鞭疾馳俄而大河前橫昏黑中不甚了了因而人馬顚落河中幸乘駿彪健如孫郎之於延津飛水而渡旣達彼岸泥水淋漓人畜俱憊彳亍中途家門終無由抵忍寒耐餓強待天明始能問途歸里蓋去家已四十餘里矣謂家人曰昨宵問途被路人紿我問是否此路他云此路豈知相去愈遠幾爲中山之狼家人詢悉所釋笑嗤之曰此空谷之應聲耳汝問四字可聽最後兩字不啻人云亦云子如不信可往

試之遂同赴山中歷試不爽加倫始覺恍然亦自失笑西報紀之如此雖事關細數可爲紈袴傳中添一段笑話

再續各國器具記 ○西廊小舟寬尺餘長約一丈四尺左有三木長六尺作兀形蓋波浪甚大有此扶持不虞傾側○西廊渡船刳木爲舟至有四五間者舒闊從容一人踞足其中而身坐其上旁施橫木首尾各繫樹株束之巨浪中亦無欹側○西廊刳木之舟使西紀程所謂舟傍繫巨木者乍見不得其解今目擊之乃知所繫之木亦爲船式但不倒耳遠望之眞是一船之旁復繫一艇相距數尺兩相輔進也○卡呢格達肩輿制如櫃形獨木爲杠人臥其中四人舁之以行較之中華轎輿甚勞且不雅觀○新開河波賽北岸有壓沙機器因海潮積沙故於新開河入海處兩岸累石爲長隄橫截海面以攔沙以沙地不可得石乃用機器積沙壓成之長方約七八尺寬厚二尺餘○埃及有高架懸一木拾字每頭懸一長槽內坐小兒二名拾字轉則四槽亦轉亦有風磨風車等物○埃及開河機器製甚巨以無蓋數艦乘之面木與陸各斜立鐵槽夾於參天大木旁植鐵柱以爲固輪巡及丈實以其頸槽間木屑數恰有若貫珠環以鐵梗可上可下機動輪轉則屑次第下扱水扱泥既盈則次第上起輸於彼槽如中國活板水車每時可得千數百石○意大利赴奧會者以石像銅像瓦像最多有銅人一若干載以上物苔蘚剝蝕古氣盎然詢知造成幾半年草帽以麥莖編成泰西推爲第一有一頂值二百云佛日出之先日落之後編就恐日間日力爲光所掩也又一鏡雲石造成周鏤各色異石爲博古花紋高約五尺價三千五百圓有鐵臺五尊銅鉢銅鏡香爐銅石圖印恐與華式同○瑞士所製時辰表爲寰宇之最價四圓至二千五百元不等一表小若洋扣走六日價二千圓筆桿一枝長四寸許金製上方下圓上嵌三表皆小若鴿眼上表定時刻中表定西人禮拜下表定日月價二千二百圓又金約指一枚面嵌表小如豆字跡幾不能辨亦走六日價二千五百圓雖用數年無稍差又有一表如常式圖有五鐵時刻日月禮拜各行一鐵且能轉刻價一千五百圓皆手工所造不假機器之力○法國西馬寒耳市肆有售木馬者長三尺許兩耳有轉軸人跨馬手轉其耳機關自動卽馳行不已殆木牛流馬之遺意歟○法國西里昂時織機能織各國人物君主大臣像以之出售

此稿未完

臬署再誌 ○初七日臬堂審訊案牘計共五起茲將各案列登如左 一第六起瓊人陳生竊案判將其監禁三年 二第十起瓊人黃亞興刃傷伊妻案訊定後判將其監禁一年另罰銀五十元無銀再禁三閱月 三第十二起閩人林悅竊案判監禁三年 四第十三起潮人黃艮與竊案該犯到案輕已認罪無辭因命俟至本日再行定讞 五第十五起閩人林天成騙案惟尚未審訊畢也

父一而已 ○本坡五方雜處良莠不齊以故詭騙之徒觸目皆出昨有口操潮音之某甲手持紅帖一張蠟燭一串偕一童子年約八九歲之譜渾身縞素雙淚交流在竹腳及甘公望古魯一帶向人求乞據甲聲稱該童之父年已六十餘歲久病弗瘥不幸昨夜亡故無力購買棺木故求諸善士爲之資助云云該處人家或助以一角或助以二角不等嗣到閩人林某之家求助被林識破因問該童曰爾有父幾人答曰父一而已林曰然則五日前在二十間求助者非予也耶何以爾則猶是而爾父之死時日不同若是耶意者爾父前日既死而復生至昨日復由生而之死耶某甲在旁聞之急率該童鼠竄而去

私信判罰 ○本初七日有潮人林亞合由坤甸附搭某火船來叻在然申碼頭登岸被第六十四號孟買差搜出私信五十八封因而拘送於案是午卽由辛太守提訊判罰林銀一百元無銀改禁四十二日

公堂瑣案 ○昨有第二十二號二巡暗牌差報稱有叻產閩人黃陸文僞爲一單向絲絲街閩商胡復興號收討賬項計共一百四十餘元事緣西本年四月八號該商曾向猶太商人交易貨物欠賬尾共一百四十餘元猶商久已忘記陸文知之以故特假一紙串人向胡取討當其二人串謀之時該差適在其旁備聞其詳故特將其送案云云府尊遂將該案展至十四日再訊着其担保五百元在外候訊○又粵人黃明豐在某火船爲工役本初六夜九下鐘之際黃手持一籃在然申碼頭登岸適有船政局巡差向前查驗詎黃抗不肯遵因而角口打架嗣有他差趕至將其執獲送案初七日由辛太守提訊判罰黃銀十元○又閩人吳軒初六日在府署曾以紅烟一包私自授與犯人適被巡差遇見將其逮案府尊判罰吳軒洋銀五元

瘋人送院 ○周雨者閩之晉江人年約二十餘歲家有一妻一妾頗可過日奈周以讀書不成既不能爭名于朝須當爭利于市爰于五月間隨其宗人南來寄寓加籠路某椰園內已有數月之久尚未覓得枝棲近來焦慮愈深遂得失心之症本初六日到小坡域多利亞街遇一粵婦某氏竟爾將其扭住聲稱尋訪數月何以竟不見面云云聆其語音殊無倫次該婦知其係屬瘋狂遂鳴巡差拘周送往瘋院醫治云

嬰屍報驗 ○昨日甘公廊六甲巡館某巡差在烏淡路當偸見該處草坡有初生女嬰死屍一具觀其形狀似係華人所生爰將該屍送往施排埔報驗據云該嬰係死于腹中產下云

京報選錄 ○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴署廣東巡撫臣許振禕跪 奏爲直隸州知州員缺緊要仍擬以前之員補授恭摺仰祈 聖鑒事竊查羅定直隸州知州關廣楓迴避留省另補遺缺臣譚鍾麟前經 奏請以香山縣知縣史繼澤補授茲光緒二十二年四月十九日接准吏部咨覆以史繼澤任內有疏防縣民羅連光被刼一案例有展參將來四參到部例關降調核與奏定新章不符所

請毋庸議處另行咨選等因轉行遵照本應遵照辦理惟查定例保題升調官員其任內有承審案件承緝盜案徵解錢糧已經降調革職參限者概不准其升調各缺如因缺係緊要人地實在相需為地擇人者應令據實陳明吏部仍查明其餘並無別項不合例事故亦即議准此外一切因公處分仍毋庸核計等語是緊要缺分為地擇人所補之人任內雖有承緝盜案已起降革參限例准據實陳明免其核計今羅定直隸州知州係繁疲難題要缺民猺雜處政務殷繁非得精明幹練之員不足以資治理茲於應升應調應補人員內逐加遴選非現居要缺即人地未宜查有在任候補直隸州知州香山縣知縣史繼澤年三十九歲貴州貴陽府人由進士奉 旨以知縣即用簽掣廣東光緒二十年八月三十日到省因全璟肅清案內出力保准補缺後以直隸州知州儘先補用准補香山縣知縣二十年二月十二日到任該員年力正強於事結實以之補授羅定直隸州知州要缺人地實在相需雖內疏防縣民羅運光被劫一案惟現尚未起四參核與例開降調者不同且細繹新章係指大概升缺係緊要人地實在相需自不在擬補之列該州既屬繁疲難題要缺所有該員任內一切因公處分應請邀免核計據藩臬兩司會詳前來合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准仍以史繼澤補授羅定直隸州知州俾資治理如蒙 俞允俟部覆到日照例給咨送部引 見所遺香山縣知縣沿海繁疲難題要缺例應由外揀調俟准部覆揀員請調粵東省補缺例限九十日此缺准部歇同另補係坐本年三月初五日行文按照限減半計算應以四月十九日接到部文之日起限辦理今於六月初四日詳補尚在限內合併陳明臣等謹合詞恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此〇〇太子少保頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕跪 奏為知縣補缺在駐防處所五百里以內遵例迴避選員對調恭摺奏祈 聖鑒事竊查定例各省駐防旗員其駐防處所五百里以內員缺亦照旗員迴避直隸之例辦理等因茲有准署從化縣知縣樊宗年四十四歲京城正白旗漢軍繙譯舉人廣州駐防在同文館當差保准縣丞復保以知縣用光緒十八年遵例捐指廣東歸原保班補用是年十月初五日到省當經題署從化縣知縣茲由吏部核覆准以樊淙署理從化縣知縣查從化縣距廣州駐防在五百里以內例應迴避應照例以別府相當之缺揀員對調臣等督同兩司於相當各缺內詳加遴選查有茂名縣知縣甘奐棠年五十二歲廣西容縣人由貢生應同治年甲子科並補行辛酉科本省鄉試中式第十七名舉人光緒五年己卯科會試大挑一等引 見奉 旨以知縣用遵例捐廣東是年六月二十七日到省題署今職二十二年四月二十日到任該員甘奐棠心地樸誠才具穩慎任內並無參罰案件堪以調署從化縣知縣所遺茂名縣缺距省在五百里以外該員樊淙才具明練吏事通曉亦堪調署與例均屬相符合無仰懇 天恩俯准以茂名縣知縣甘奐棠與准署從化縣知縣樊宗互相調署以資治理均俟試署一年期滿另請實授如蒙 俞允該員等係現任知縣遵例對調衔缺相當毋庸送部引 見茲據藩臬兩司會詳前來臣等謹合詞恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒飭部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

紅示照登 〇欽加四品銜花翎候選直隸州正堂代理新嘉坡總領事府劉 為出示曉諭事照得本年十月初十日恭逢 皇太后萬壽例應肅整衣冠同伸慶祝茲定於本月初十日七點鐘齊集本署以伸慶賀為此示仰華商人等知悉凡我華官紳商屆期各穿蟒袍補服到署慶行 典禮以昭誠敬可也特示

大清光緒二十二年十月 日 示

鄂省賑捐停止在即 〇照得鄂省賑捐於光緒廿二年十一月拾三日經 湖廣督憲 湖北撫憲 奏奉 諭旨准其援照新章開辦一年以濟賑需等因久經通行遵辦在案茲屆本年拾一月拾三日一年期滿停止在即用特遍告各埠有志顯揚之士迅速報捐監貢銜封四項統按例銀一六折庫平上兌收章極減種種便宜如此捐停辦後他項捐輸必然增高也本局辦理捐務多歷年所捐項隨收隨解請領部照亦極迅速其各踴躍是所盼禱

大清光緒廿二年十月初五日 委駐新嘉坡勸辦鄂湘等處賑捐勸獎分局謹啟 |

嘗格聲明 〇啟者敝號向辦宜香烏龍茶來叻發售久已馳名遐邇近聞有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利茲特佈告聲明倘 諸君有知何人假冒宜香字號者請到敝號報明苟得眞憑實據可能稟官究治者願酬花紅銀五十元決不食言特此佈告

光緒二十二年十月初三日 大英一千八百九十六年十一月七號 陳生利內蔡宜香茶庄謹啟 卜

合件聲明 〇啟者小坡新街第六十四號門牌廣益興號雜貨生理原係賴福昌一人創造茲於本月初一日起已由賴福昌招到陳瑞堂二人合股仍舊開張日後生理興隆彼此均沾各皆甘願并無異詞特此佈告

光緒二十二年十月初一日 賴福昌陳瑞堂謹啟 |

〇啟者本坡大馬路第一百七十八號門牌與士打愳安酒店現欲將其店底家私等物頂與他人 諸君有欲承頂者請至本館相商便得特此佈告

大清光緒二十二年十月初一日 大英一千八百九十六年十一月五號 吧越拍賣館謹啟 |

相法如神 〇蘇百靈先生嶺南奇士也精於風鑑曾得閭省彰其奇先生眞詮妙諦故所相諸人莫不神驗前在粵港一帶問世凡經先生相視者異口同聲盛稱弗懈余前亦蒙指示所言後事及今驗之歷歷如響 先生之術可謂神矣今 先生暫游叻地寄寓馬交街鴻發棧樓上 諸君欲有趨吉避凶者不妨趨而詢問是亦指迷之一道也爰樂得而傳之

邱雁賓謹啟 卜

光緒二十二年九月二十八日



三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭[illegible]式舊傳有年沽飲　諸君莫不稱其香與奈[illegible]有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三鼎酒者請認本號招牌之內有小紙包頭註明字號應驗明真也公司者始無魚若此字樣卽屬假冒請爲細認尚此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘓也公司發行

馳名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者則惟籌款其次則惟保[illegible]然必須有[illegible]始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自始至今均爲一式堅固無比有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞被燒卽火災亦無所慮本行之鐵櫃實爲怡和[illegible]商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾諸君有意購者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘓也洋行謹啟

法國[illegible]上蜂窠標萬[illegible]地酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬[illegible]地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬[illegible]地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家獨出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記蓋細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者請祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘓也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鴉留士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻雖然此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘓也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒樽俱將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行[illegible]標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行較定於酒樽木塞內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明卽謝紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加[illegible]吧　三發[illegible]　[illegible]里末　[illegible]加[illegible]　[illegible]　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘓也洋行謹啟

Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.